

**Совет Безопасности**

Пятьдесят девятый год

5043-е заседаниеПятница, 24 сентября 2004 года, 10 ч. 00 м.
Нью-Йорк*Предварительный отчет*

Председатель: г-н Моратинос Куйяубе (Испания)

Члены:

Алжир	г-н Баали
Ангола	г-н Гашпар Мартинш
Бенин	г-н Адеши
Бразилия	г-н Валли
Чили	г-н Макейра
Китай	г-н Ван Гуаня
Франция	г-н де ла Саблиер
Германия	г-н Фишер
Пакистан	г-н Халид
Филиппины	г-н Ромуло
Румыния	г-н Моток
Российская Федерация	г-н Денисов
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	сэр Эмир Джоунз Парри
Соединенные Штаты Америки	г-н Данфорт

Повестка дня

Положение в Африке

Брифинг президента Нигерии и действующего председателя Африканского союза

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

04-52144 (R)

*** 0452 144 ***

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается

Положение в Африке

Брифинг Президента Нигерии и действующего Председателя Африканского союза

Председатель (*говорит по-испански*): В соответствии с договоренностью, достигнутой Советом в ходе состоявшихся ранее консультаций, и правилом 37 временных правил процедуры Совета, прошу сотрудника протокольной службы проводить Его Превосходительство г-на Олусегуна Обасанджо, Президента Федеральной Республики Нигерия, к его месту за столом Совета.

Г-на Олусегуна Обасанджо, Президента Федеральной Республики Нигерия, сопровождают к месту за столом Совета.

Председатель (*говорит по-испански*): От имени Совета я тепло приветствую г-на Олусегуна Обасанджо, Президента Федеральной Республики Нигерия и действующего Председателя Африканского союза.

Я также тепло приветствую Президента Намибии г-на Сэма Нуйому.

Я также приветствую присутствующего на этом заседании Генерального секретаря Его Превосходительства г-на Кофи Аннана.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет Безопасности проводит это заседание в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе своих состоявшихся ранее консультаций.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2004/755, в котором содержится текст письма Нигерии от 22 сентября 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Прежде чем я предоставлю слово Генеральному секретарю и Президенту Обасанджо, я хотел бы в своем качестве министра иностранных дел и сотрудничества Испании высказать ряд общих замечаний по обсуждаемому пункту повестки дня.

Все мы высоко ценим огромные усилия Президента Нигерии г-на Обасанджо и Африканского союза в поисках решения очень сложной проблемы, связанной с событиями в Дарфуре, — приемлемого решения, которое положило бы конец страданиям столь многих людей. Совет Безопасности не может оставить без внимания нужды 1,2 миллиона беженцев и перемещенных лиц и десятков тысяч жертв, а также угрозу регионального кризиса.

На прошлой неделе я побывал в Судане. В ходе моей поездки я имел возможность ощутить всю сложность конфликта в Дарфуре. Применительно к этому конфликту трудно найти какое-либо очень простое решение или извлечь простые уроки. У меня создалось впечатление, что гуманитарная ситуация начинает улучшаться, хотя и медленно, особенно в лагерях беженцев, которым оказывается эффективная международная помощь. Несомненно, это первый и самый необходимый шаг, который надлежит сделать.

Несмотря на это, как представляется, нападения на гражданское население полностью не прекратились, хотя число их несколько сократилось. По этой причине крайне важно, чтобы соблюдалось соглашение о прекращении огня, подписанное сторонами в апреле в Нджамене. Совет Безопасности отмечает, что правительству Судана необходимо разоружить повстанцев «Джанджавида», контролировать их действия и положить конец их нападениям на гражданское население. В то же время Совет должен настоять на том, чтобы повстанческие группировки, Армия освобождения Судана и Движение за справедливость и равенство выполняли свои обязательства по соглашению о прекращении огня и договоренности в отношении районов сбора войск.

Именно в этой области выполняемая миссией наблюдателей Африканского союза работа заслуживает самой высокой оценки. Она поможет найти способы мирного разрешения кризиса. Их целью является спасение жизней людей в Дарфуре, и в этом проявляется воля Африки к тому, чтобы урегулировать и разрешать свои конфликты собственными силами. Совет признал эту фундаментальную роль и высказался в поддержку расширения этой миссии. В этой связи международное сообщество готово оказать материально-техническую и финансовую помощь Африканскому союзу.

В то же время Африканский союз спонсирует сейчас мирные переговоры в Абудже, новый политический импульс к ведению которых исходил от Президента Обасанджо. Однако этот политический процесс, необходимый для обеспечения долгосрочного характера любого решения, идет с переменным успехом. Повстанческие группировки, а также, разумеется, и правительство Судана должны понять, что международное сообщество ожидает от них добросовестного ведения переговоров в духе благоразумия, что даст им возможность достичь соглашения, которое можно было бы осуществить в кратчайшие возможные сроки.

Мы также не должны забывать о том, что на юге Судана происходит еще один конфликт, который длится вот уже 20 лет и повлек за собой невообразимые страдания. К сожалению, события в Дарфуре оказали негативное воздействие на последнюю фазу данного процесса. Мы должны быть бдительны и обеспечить, чтобы переговоры в Найваше завершились успешно. Это также положительно повлияет на события в Дарфуре.

С учетом всех вышеперечисленных соображений Совет будет продолжать уделять положению в Судане все необходимое внимание. Вне сомнения, этот вопрос останется в нашей повестке дня. Надеюсь, что для дальнейшей деятельности Совета большое значение будет иметь то, что Президент Обасанджо любезно сообщит нам сегодня, равно как и вся его последующая работа.

Сейчас я возвращаюсь к своим обязанностям Председателя Совета Безопасности.

Я предоставляю сейчас слово Генеральному секретарю.

Генеральный секретарь (*говорит по-английски*): Трагедия в Дарфуре является одним из самых сложных вызовов, с которыми международное сообщество сталкивается сегодня. Весь мир следит за тем, как развиваются там трагические события, а также за нашими действиями. Никто не может оставаться в стороне или сложить с себя ответственность в деле защиты невинных гражданских лиц. Мы срочно должны сделать все возможное, чтобы положить конец гуманитарным страданиям, чудовищному насилию и нарушению прав человека и прекратить агонию населения Дарфура.

Чрезвычайная гуманитарная ситуация в Дарфуре ухудшается, и для смягчения обстановки предстоит еще очень многое сделать. Пользуюсь этой возможностью, чтобы вновь обратиться с решительным призывом к международному сообществу незамедлительно и щедро откликнуться на гуманитарный призыв в поддержку Дарфура.

Африканский союз (АС) взял на себя большую ответственность, согласившись играть ведущую роль области безопасности и решения политических вопросов, и я горячо благодарю его за это. Меня очень радует, что Председатель Африканского союза президент Нигерии Олусегун Обасанджо присутствует сегодня в Совете. Мы должны оказать Африканскому союзу всемерную поддержку словом и делом.

Организация Объединенных Наций поддерживает усилия Африканского союза по расширению его операций во всех частях Дарфура. Гражданское население по-прежнему подвергается нападением. Мы должны поддержать расширение миссии Африканского союза, призванной обеспечить защиту гражданских лиц в этом районе. Активное присутствие Африканского союза может обеспечить им большую степень безопасности. Но это потребует существенных международных ресурсов — материально-технической поддержки, оборудования и финансирования. Каждая страна, которая может помочь, должна помочь, наполнив реальным содержанием слова о нашем участии.

Организация Объединенных Наций также решительно поддерживает лидерство Африканского союза в политическом процессе. Единственным путем обеспечения подлинной долгосрочной безопасности гражданского населения в Дарфуре и возвращения 1,6 миллиона человек в свои дома является подлинное политическое урегулирование. Все мы должны помочь Африканскому союзу в достижении этой цели. Я призываю все международное сообщество самым недвусмысленным образом дать понять обеим сторонам, что мы с нетерпением ждем от них возобновления переговоров по политическому урегулированию в Дарфуре и что они должны принести за стол переговоров дух компромисса, необходимый для достижения договоренности.

Я вижу здесь Председателя Комиссии Африканского союза г-на Конаре, и мы очень рады, что он участвует в работе Совета.

Кризис в Дарфуре — не просто африканская проблема. Это проблема всего международного сообщества. Как бы мы ее ни называли, она обязывает всех нас принять участие в ее решении. Все мы должны быть на высоте этого вызова.

Председатель (*говорит по-испански*): Благодарю Генерального секретаря за его выступление и за его неизменной стремление найти долгосрочное решение этой проблемы.

Предоставляю слово президенту Федеративной Республики Нигерия и нынешнему Председателю Африканского союза г-ну Олисегуну Обасанджо.

Президент Обасанджо (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я хотел бы поздравить Вас с занятием поста Председателя Совета Безопасности в этом месяце и поблагодарить за возможность выступить в этом важном органе по вопросу, который крайне важен для Африки и, как мы только что услышали от Генерального секретаря нашей Организации, имеет поистине огромное значение для всего мира. Позвольте мне также поблагодарить Российскую Федерацию за умелое руководство работой Совета в прошлом месяце.

Положение в Дарфуре ставит серьезные задачи перед Африканским союзом (АС) и международным сообществом. Поэтому вполне оправданно, что в последние месяцы к этой проблеме было привлечено внимание всех сторонников мира и стабильности на нашем континенте и во всем мире. Именно на этом фоне на недавней встрече на высшем уровне, проведенной в Аддис-Абебе в июле месяце, африканские лидеры заявили о своей решимости решать эту проблему во всех ее аспектах — военном, политическом, экономическом и социальном.

Основным итогом наших обсуждений тогда стало учреждение Сил Африканского союза по наблюдению в Дарфуре. Ранее перед лицом разворачивающегося серьезного гуманитарного кризиса в этом регионе АС инициировал мирный процесс, который привел к подписанию в Нджамене в апреле 2004 года Соглашения о прекращении огня в гуманитарных целях. Это Соглашение предусматривало создание Комитета по наблюдению за прекращением огня с мандатом подчинения Совместной комиссии, в состав которой входят сами стороны, посредники из Чада и представители международного сообщества.

Должен с удовлетворением отметить, что Африканский союз получил поддержку правительства Судана, быстро мобилизовал и направил наблюдателей в регион. Впоследствии Совет по вопросам мира и безопасности Африканского союза в июле 2004 года провел еще один тур переговоров в Аддис-Абебе. Последовавшее за этим Аддис-Абебское соглашение усилило Нджаменское соглашение, укрепив безопасность в Дарфуре и облегчив предоставления гуманитарной помощи пострадавшим.

Хотел бы подчеркнуть, что все эти усилия Африканского союза были в первую очередь направлены на обеспечение мира, безопасности и развития в Дарфуре и в Судане в целом. Руководство Африканского союза убеждено, что обеспечение мира, безопасности и развития следует по-прежнему увязывать между собой, если международное сообщество, действительно, стремится к решению своих задач, предусмотренных целями, сформулированных в Декларации тысячелетия. Такая установка соответствует идеалам Нового партнерства в интересах развития Африки.

Теперь позвольте мне коснуться самой последней крупной инициативы по Дарфуру, выдвинутой Африканским союзом под моим председательством. Я имею в виду ведущиеся в Абудже и координируемые правительством Нигерии мирные переговоры между правительством Судана, Освободительной армией Судана и Движением за справедливость и равенство под эгидой Африканского союза.

Эти переговоры, как и следовало ожидать, были непростыми. После того, как была согласована состоящая из четырех пунктов повестка дня по гуманитарным вопросам, проблемам безопасности, политическим договоренностям и социально-экономическим договоренностям, стороны приступили к рассмотрению первого пункта повестки дня, касающегося гуманитарных вопросов. Мы смогли убедить стороны согласовать протокол, гарантирующий беспрепятственный и неограниченный доступ сотрудников гуманитарных организаций и помощи ко всем внутренне перемещенным лицам и беженцам. Точнее говоря, данное соглашение позволило бы Организации Объединенных Наций и другим неправительственным организациям, предоставляющим гуманитарную помощь, перемещаться по маршрутам, которые были предложены Организацией Объединенных Наций, без ограниче-

ний и без сопровождения, чтобы обеспечивать поставки помощи в районы, которые контролируются любой стороной, а также способствовать любой проводимой работе.

Что касается проблемы защиты гражданского населения, то в этом протоколе подтверждалась готовность сторон принять все меры, необходимые для недопущения каких бы то ни было нападений, угроз, запугивания и любых других форм насилия в отношении гражданских лиц со стороны любой стороны или группировки, включая формирования «Джанджавид» и другие отряды вооруженных добровольцев. Он предусматривает также защиту собственности и источников жизнеобеспечения людей и общин и обеспечивает выполнение в полном объеме принципа добровольности возвращения, согласующегося с общими принципами Организации Объединенных Наций, регулирующими процедуру возвращения. Далее стороны договорились о следующем: сохранить гражданский статус внутренне перемещенных лиц; гарантировать право внутренне перемещенных лиц и беженцев на возвращение в места происхождения; защищать права внутренне перемещенных лиц и беженцев в местах происхождения с целью дать им возможность при желании туда вернуться; а также гарантировать, чтобы все силы и лица, причастные или подозреваемые в причастности к нарушениям прав внутренне перемещенных лиц, уязвимых групп населения и других гражданских лиц, были подвергнуты транспарентному расследованию и привлечены к ответственности соответствующими властями.

Предложение по вопросам обеспечения безопасности находится сейчас на рассмотрении. Движение сопротивления попросило дать ему перерыв для того, чтобы оно могло проинформировать своих коллег за пределами места проведения переговоров, и потому была достигнута договоренность об объявлении перерыва продолжительностью в один месяц.

Африканский союз в курсе той важной роли в плане сотрудничества, которую международное сообщество — и в особенности Организация Объединенных Наций в лице Совета Безопасности — играло и продолжает играть в подкреплении наших усилий по достижению мира в Дарфуре. Поэтому я информировал Совет о развитии событий на мирных переговорах в Абудже в своем письме по этому вопросу, копия которого была направлена Совету. Мы

преисполнены решимости открыть новую эпоху — эпоху мира в Дарфуре, поскольку мы считаем, что мир и безопасность в Судане благоприятно скажутся на ситуации в субрегионе, на Африканском континенте и фактически во всем мире. Поэтому чрезвычайно важно, чтобы наши усилия дополняли, но не дублировали друг друга. От имени Африканского союза я хотел бы официально выразить нашу признательность за ту гуманитарную помощь, которая предоставляется беженцам и внутренне перемещенным лицам донорами и международным сообществом. Экономически сильный и жизнеспособный Судан, безусловно, будет жить в мире с самим собой и со всем международным сообществом.

Учитывая проблемы, которые конфликт в Дарфуре создает для нашего региона, необходимо пойти дальше, чем просто предоставлять гуманитарной помощи. Следует укрепить и упрочить потенциал Африканского союза путем оказания ему материально-технической помощи, а также обеспечения подготовки его персонала и его развертывания. Кроме того, необходимо выделить Африканскому союзу средства для эффективного выполнения наших нынешних задач, в том числе для содержания сил численностью около 3000 военнослужащих. Поэтому я настоятельно призываю доноров и международное сообщество увеличить нынешний объем помощи, предоставляемой Африканскому союзу.

Я хотел бы дать высокую оценку коллективной мудрости Совета Безопасности, который в резолюции 1564 (2004) от 18 сентября 2004 года не только подчеркнул важность оказания подобной помощи, но и приветствовал руководящую роль и участие Африканского союза в урегулировании ситуации в Дарфуре, а также пообещал поддержать Африканский союз в его решительном стремлении усилить там свое присутствие. Расширение присутствия Африканского союза, которое приветствуется в резолюции, несомненно, желательно, однако добиться этого можно только при условии устойчивой финансовой поддержки. Нам нужно избегать такой ситуации, при которой контингенты Африканского союза на местах не могли бы нормально функционировать из-за нехватки необходимых финансовых ресурсов и недостаточного материально-технического обеспечения.

Африканский союз активно занимался и другими вопросами, которые влияют на мир и безопас-

ность на нашем континенте. Как, несомненно, известно Совету, Африканский союз учредил Совет по вопросам мира и безопасности — крупный орган, который занимается проблемами мира и безопасности в нашем регионе. Этот Совет сейчас работает. Мы признательны Генеральному секретарю за содействие, оказанное в этой связи нашей организации, и рассчитываем наладить тесные рабочие контакты между этим органом и Советом Безопасности.

Позвольте мне также передать Генеральному секретарю слова признательности Африки за его личный интерес и быстрый отклик на ситуацию в Дарфуре. Я считаю, что это помогло не только поставить Совет в известность о масштабах проблем, связанных с преодолением обострения ситуации в этом штате Судана, но и способствовало мобилизации поддержки всего международного сообщества.

Мы, в Африке, удовлетворены тем, что необратимый характер приобрел мирный процесс в Либерии. В этой связи мы приветствуем недавнее решение Совета о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Либерии в соответствии с резолюцией 1561 (2004) от 17 сентября 2004 года. Сейчас международному сообществу надлежит придерживаться установленного курса, с тем чтобы наши коллективные усилия не были напрасными, а наши достижения были закреплены.

Мы также отмечаем недавнее решение Совета о продлении мандата Миссии Организации Объединенных Наций в Сьерра-Леоне в соответствии с резолюцией 1562 (2004). Позитивные события в этой стране демонстрируют то, чего можно достичь, если международное сообщество будет работать сообща и инициативно взаимодействовать с субрегиональными и региональными субъектами в решении общих задач.

Африканский союз также высоко ценит усилия Организации Объединенных Наций в районе Великих озер, в том числе в Демократической Республике Конго. Колоссальные масштабы задач, которые стоят перед правительством и народом этой страны, вряд ли можно переоценить. Мы приветствуем рекомендацию Генерального секретаря относительно расширения Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Скорейшее и благоприятное решение Совета по этому вопросу позволит добиться того, чтобы наши общие

цели, связанные с установлением мира и безопасности в Демократической Республике Конго, были достигнуты.

Мы живем в новой Африке. Это Африка, которая твердо верит в демократию, права человека, экономические реформы, партнерство и устойчивое развитие. Африканский союз по собственной воле вплотную занялся решением задач, связанных с обеспечением мира и безопасности в нашем регионе. На просторах всего нашего великого континента африканские лидеры, сохраняя мужество перед лицом суровых испытаний, взяли курс на укрепление демократических институтов, господства права, на обеспечение более прочного мира и безопасности для народов наших стран.

Мы настоятельно призываем Совет Безопасности и впредь играть свою нынешнюю позитивную роль в поддержании этих усилий, а международное сообщество в целом мы призываем увеличить объемы предоставляемой помощи, в особенности на цели наращивания потенциала, развития инфраструктуры и обеспечения социально-экономического развития Африки. Это самый надежный путь к тому, чтобы положить конец кризисам и нестабильности на нашем континенте. Я же заверяю Вас в том, что Африка будет и впредь сотрудничать с Советом в интересах экономического развития, стабильности, мира и безопасности на нашем континенте.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю уважаемого президента Федеративной Республики Нигерии за его выступление и думаю, что выскажу мнение всех членов Совета Безопасности, если выражу ему глубокую признательность за активное руководство работой Африканского союза и за его личную и политическую приверженность применению мирных, дипломатических средств в деле содействия урегулированию различных конфликтов на континенте.

Сейчас я предоставлю слово членам Совета, которые желают задать вопросы Президенту Обасанджо.

Г-н Данфорт (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я благодарю Президента Обасанджо за его брифинг и, что более важно, за его блестящее руководство и за усилия Африканского союза, в частности, в связи с Дарфуром. Мы уже приняли две резолюции в Совете Безопасности

по вопросу о Дарфуре. Самая последняя из них — резолюция 1564 (2004) — была принята в субботу. Резолюция была призвана оказать максимально возможную поддержку с нашей стороны усилиям Африканского союза.

Мой вопрос состоит в следующем: все ли мы делаем из того, что мы — то есть Совет Безопасности и соответствующие страны — должны делать для поддержки усилий Африканского союза? Мы считаем, что главное сейчас в Дарфуре — это не терять время. Нам сказали, что ежемесячно умирают 10 000 людей, и мы считаем, что, чем скорее будут развернуты в Дарфуре силы Африканского союза, тем больше людей будет спасено. Поэтому у меня есть еще вопрос: надо ли нам что-либо делать для содействия оперативному развертыванию сил Африканского союза в Дарфуре? И в более общем плане: следует ли Совету Безопасности что-либо делать — из того, что он пока не делает, — для укрепления мира в Дарфуре?

Председатель (*говорит по-испански*): Я предоставляю слово для ответа Президенту Обасанджо.

Президент Обасанджо (*говорит по-английски*): В ответ на вопрос, следует ли Совету Безопасности сделать что-либо из того, что он еще не делает, я хотел бы сказать, что он уже делает многое. В моих краях есть пословица о вшах. В вашей одежде, в постели, да и повсюду, могут быть вши. От вшей не так легко избавиться. Когда вы находите одну, ее надо положить на ноготь и раздавить другим ногтем, чтобы убить ее. И после этого у вас на ногтях остается немного крови. Поэтому есть поговорка: пока у вас есть вши, ваши ногти всегда будут в крови. В нашей одежде — в Дарфуре — завелись вши, и поэтому наши ногти всегда будут в крови. Пока мы не избавимся от этих вшей, наши ногти всегда будут в крови.

Я хотел бы сказать следующее: «Пока мы сообща не решим проблему Дарфура, мы никогда не сможем сказать, что мы сделали достаточно, — мы никогда не сможем сказать: «Да, вот ухуру, то есть свобода».

Вместе с тем, я бы сказал: «Да, мы делаем многое из того, что мы должны делать». Я бы также сказал здесь и сейчас, что, при всем уважении, постоянные пять членов Совета должны действительно работать вместе. Ситуация, когда, похоже, одна

страна поддерживает мятежников — они называют себя «борцами за свободу», — а другая страна поддерживает правительство Судана, не обеспечивает единой поддержки для оказания единого давления на обе стороны, на правительство и на мятежников. А нам нужно действовать именно так.

Разумеется, — я часто об этом говорю — потребуется адекватная материально-техническая поддержка усилий, которые предстоит предпринять Африканскому союзу в Дарфуре.

Сэр Эмир Джоунз Парри (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Президента Обасанджо за его брифинг. Некоторые из нас с удовольствием вспоминают о выпавшей на их долю чести — видеть и слышать его в Абудже, когда миссия Совета Безопасности находилась с визитом в Нигерии.

После его выступления сегодня утром нам стало ясно, что все мы разделяем цель предотвращения конфликта, оперативного прекращения его там, где он есть, и цель построения мира. Приверженность Совета и Организации Объединенных Наций Африке — в частности, поддержке Президента Обасанджо и усилий Африканского союза, — как я надеюсь, очевидна. Это касается не только миротворчества и установления мира, но целого спектра вопросов. На этой неделе мы по меньшей мере дважды были свидетелями того, как Президент Обасанджо четко заявлял о том, как важны цели в области развития, сформулированные в Декларации тысячелетия, и почему нам надо поддержать Новое партнерство в интересах развития Африки и усилия, прилагаемые на этом континенте. Мне кажется, это возлагает на Совет и на всех членов Организации Объединенных Наций особое обязательство — поддержать Африку и поддержать ее руководство.

Я хотел бы конкретно спросить его, достаточно ли мы делаем в своем стремлении установить прочные институциональные связи между Африканским союзом (АС) и Организацией Объединенных Наций и помочь ему в его усилиях по укреплению его потенциала. Что мы можем сделать для того, чтобы помочь ему изыскать средства, обеспечивающие ему возможности продолжать действовать и фактически успешно выполнять роли и добиваться целей, которые он столь ясно изложил сегодня утром?

Во-вторых, что касается цели обеспечения мира и безопасности на всем континенте, то, конечно, мы выделили их четкую взаимосвязь с некоторыми из вопросов, которыми занимается сейчас Группа высокого уровня по угрозам, вызовам и переменам. Как нам своевременно решать эти вопросы? Как нам прекратить конфликт, прежде чем он вспыхнет? Как нам привлечь внимание к этим сложным ситуациям, с тем чтобы их рассмотрением занялись Африканский союз, а также Совет Безопасности? Я имею в виду такие ситуации, как положение на севере Уганды, где существуют реальные проблемы, которыми занимаются сейчас на национальном уровне, но у которых есть также международные аспекты. Как мы можем сосредоточить наше внимание на них и скоординировать действия Совета с действиями Африканского союза?

Что касается Дарфура, то я благодарю Президента Обасанджо за его обнадеживающий отчет, представленный сегодня утром. Наша неотложная приоритетная задача, вне сомнения, — это положить конец убийствам и гибели людей. Последовавшие друг за другом резолюции содержат требования Совета. Ясно, что правительству Судана нужна большая помощь. Мы поддержали, в частности, действия Африканского союза. Вместе с тем я хотел бы прежде всего призвать правительство Судана и Африканский союз с точностью определить в ближайшие дни — причем очень оперативно, — какая дополнительная помощь необходима на месте в Дарфуре, что именно правительство Судана готово принять, что может предоставить Африканский союз и еще, что крайне важно, что ему нужно для того, чтобы развернуть на местах наблюдателей и вооруженные силы.

Я думаю, что наша общая цель ясна, как и наше обязательство: предоставить средства и обеспечить поддержку, с тем чтобы силы и наблюдатели могли действительно оказаться там и остановить убийства.

Мой последний вопрос касается конкретно полицейских функций, то есть той сферы, где Африканский союз пока не выполнял задачи по созданию полицейской миссии, и на сегодняшний день это не предлагалось. Но налицо серьезный пробел в осуществлении полицейских функций, а также военного развертывания. В долгосрочном плане более важно выполнение полицейских функций. Европейский союз намерен направить миссию по установ-

лению фактов, которая будет работать параллельно с АС в выполнении полицейских функций. Что Президент Обасанджо конкретно думает о столь необходимом «заполнении» этой брешы, обеспечении полицейской защиты и в особенности о безопасности перемещенных людей, которые сейчас не чувствуют себя в безопасности?

Председатель (*говорит по-испански*): Если члены Совета не будут возражать, то Президент Нигерии ответит сразу на все вопросы после того, как их зададут все члены Совета, а не будет брать слово после выступления каждого оратора.

Г-н Ван Гуаня (Китай) (*говорит по-китайски*): Во-первых, я хотел бы поблагодарить президента Нигерии и Председателя Африканского союза г-на Обасанджо за его брифинг. Китай высоко оценивает неустанные усилия г-на Обасанджо по поиску решения проблемы Дарфура. Китайская делегация весьма озабочена положением в Дарфуре. Мы надеемся, что гуманитарная ситуация и ситуация в области безопасности вскоре улучшатся. Мы твердо поддерживаем ведущую роль, которую играет там Африканский союз.

Для нас главная цель сейчас состоит в том, чтобы скорейшим образом добиться расширения присутствия миссии Африканского союза. Китай надеется, что Африканский союз и правительство Судана в кратчайшие сроки придут к консенсусу в отношении соответствующих деталей, чтобы как можно скорее осуществить такое расширение. В тоже время мы призываем международное сообщество оказать всю возможную помощь Африканскому союзу в расширении присутствия миссии. Китайское правительство также оперативно рассматривает вопрос о предоставлении такой помощи в пределах своих возможностей.

История возникновения проблемы Дарфура очень сложна. В основе проблемы лежит необходимость достижения мира и смягчение последствий гуманитарного кризиса. Только посредством политического урегулирования, достигнутого путем переговоров, можно будет добиться прочного мира и спокойствия в регионе Дарфура. Мы поддерживаем постоянное стремление Африканского союза добиться проведения политических переговоров и призываем все стороны, в особенности группы повстанцев, проявить больше гибкости, чтобы скорейшим образом достичь всеобъемлющего решения.

Я также хотел бы поблагодарить президента за его призыв к пяти постоянным членам занять единую позицию. Будучи одним из постоянных членов Совета, Китай готов занять объективную и честную позицию в отношении разрешения проблем в Африке, включая проблему Дарфура.

В завершение, я хотел бы задать два вопроса г-ну Обасанджо. Во-первых, каково на данный момент состояние консультаций между Африканским союзом и правительством Судана по вопросу о расширении присутствия миссии и о предоставлении какой конкретной помощи они просят международное сообщество? Во-вторых, разработал ли Африканский союз график действий по продвижению переговоров и какого рода координации они ожидают от Совета Безопасности?

Г-н Халид (Пакистан) (*говорит по-английски*): Позвольте мне присоединиться к другим ораторам и искреннее приветствовать Его Превосходительство президента Обасанджо.

Организация Объединенных Наций обязательно должна участвовать в решении судьбы Африки. Она твердо и неизменно отстаивает интересы Африки. Совет Безопасности принимает активное участие как в разрешении отдельных конфликтных ситуаций, так и сквозных проблем, от которых отражаются на жизни континента.

Обнадеживает то, что появляются надежные партнеры, участвующие в усилиях по укреплению мира и безопасности. Африканские организации все шире участвуют в поиске африканских решений для африканских проблем. Региональные и субрегиональные организации вносят все более весомый вклад в регулирование конфликтов, миротворчество и постконфликтное миростроительство. В частности, мы высоко оцениваем роль Африканского союза под руководством президента Обасанджо. Мы благодарим его за весьма познавательную информацию, которая дала нам возможность лучше понять нерешенные проблемы и открывающиеся перспективы.

Конфликт слишком долго подрывал потенциал Африки, но сейчас, по-видимому, в ситуации на континенте намечается перелом. Обнадеживают успехи в установлении мира в Сьерра-Леоне, Либерии, Кот-д'Ивуаре, Сомали и Гвинее-Бисау. Проблемы, существующие в Бурунди, в Демократической Республике Конго и в Судане, следует решать

путем постоянного конструктивного участия. Однако регулирование конфликтов само по себе не может привести к установлению всеобъемлющего и прочного мира. Пакистан считает, что следует поставить четыре приоритетных задачи: предотвращение конфликтов; мирное урегулирование споров; устранение первопричин конфликтов и уделение центрального внимания неразрывной связи между миром и развитием.

Я хотел бы задать два вопроса, первый из которых касается Либерии. Насколько я помню, председатель национального переходного правительства Республики Либерии г-н Брайант в своем выступлении на Генеральной Ассамблее 22 сентября вновь призвал отменить санкции, наложенные на лесозаготовительный и алмазодобывающий сектора, чтобы дать переходному правительству возможность создавать рабочие места и удовлетворять огромные социальные нужды населения. Мы были бы признательны, если бы президент Обасанджо ознакомил Совет с позицией Африканского союза по этому вопросу.

С глубокой болью мы следили за событиями, разворачивавшимися в Дарфуре с тех пор, как более полутора лет назад вспыхнул мятеж. Пакистан постоянно подчеркивал важность немедленного предоставления гуманитарной помощи, прекращения любого насилия, начала переговоров между сторонами и достижения решения в рамках суверенитета, единства и территориальной целостности Судана. Мы рады тому, что положение в Дарфуре значительно улучшилось. Правительство Судана делает все от него зависящее для выполнения своих обязательств.

Важно поддерживать конструктивное участие международного сообщества, основанное на объективном и сбалансированном подходе. В связи с этим мы должны добиться того, чтобы наши действия не побуждали повстанцев занимать непримиримую позицию.

Мы высоко оцениваем ведущую роль Африканского союза, а также руководящую роль и личное участие президента Обасанджо в мирных переговорах в Абужде. Мы внимательно следим за решениями Африканского союза по Дарфуру, которые считаем обоснованными и объективными.

Главная рекомендация Генерального секретаря и его Специального представителя касалась расши-

рения присутствия миссии Африканского союза по наблюдению и защите в Дарфуре. Пакистан полностью ее поддерживает. Мы надеемся, что Африканский союз и правительство Судана вскоре смогут обсудить этот вопрос и прийти к соглашению относительно оптимального размера и мандата этой миссии.

Совет Безопасности уже поддержал идею расширения миссии Африканского союза. Мы хотели бы задать президенту Обасанджо вопрос, каким образом, по мнению Африканского союза, выраженную со стороны Совета поддержку можно было бы претворить в конкретную помощь.

Г-н Фишер (Германия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить президента Обасанджо за предоставленную им информацию о мирных переговорах в Абудже и за его попытки снова усадить конфликтующие в Дарфуре стороны за стол переговоров в Абудже.

В самой последней резолюции Совета Безопасности по Судану (резолюция 1564 (2004) от 18 сентября) подчеркнута значимость Африканского союза, что будет способствовать повышению авторитета Африканского союза среди участников конфликта. Я благодарю Африканский союз и его государств-членов за их готовность взять на себя ведущую роль в усилиях по разрешению кризиса в Дарфуре.

Думается, что рабочий проект плана Африканского союза по повышению эффективности миссии Африканского союза в Дарфуре, представленный вчера в Аддис-Абебе, послужит очень хорошей основой для выполнения подобной роли. Он также поможет выполнению мандата, изложенного в резолюциях Совета 1556 (2004) и 1564 (2004).

Африканский союз (АС) выполняет нелегкую не только для себя, но для его недавно созданных механизмов регулирования конфликтов задачу. Я убежден, что международное сообщество с готовностью поддержит прилагаемые Союзом усилия, если и когда он попросит об этом. Германия поддерживает роль АС в содействии урегулированию конфликта в Дарфуре. Европейский союз (ЕС) также готов оказать поддержку миссии АС, действующей в тесной координации с Организацией Объединенных Наций.

Резолюция 1564 (2004) является четким подтверждением решимости Совета Безопасности продолжать оказывать давление на правительство Судана, Освободительное движение Судана/Освободительную Армию Судана и Движение за справедливость и равенство с целью возобновления переговоров и выполнения требований, содержащихся в резолюциях 1556 (2004) и 1564 (2004) Совета Безопасности. Наша цель — положить конец убийствам и страданиям населения Дарфура. ЕС рассматривает возможности осуществления надлежащих мер, в том числе возможность введения санкций в отношении правительства Судана и всех других соответствующих сторон согласно резолюции 1564 (2004) Совета Безопасности, если не будет достигнут ощутимый прогресс в этом направлении.

Я хотел бы узнать мнения президента Обасанджо и председателя Конаре по ряду вопросов. Каким образом Совет Безопасности и другие субъекты, такие как ЕС, могут наиболее эффективно дополнить усилия АС по оживлению переговоров в Абудже и Найваше? Как они предполагают осуществлять разоружение формирований «Джанджавид» в Дарфуре? Какие условия необходимо создать для повышения заинтересованности правительства Судана в решении проблемы разоружения? Какие меры можно было бы принять для ликвидации особых угроз и обеспокоенности в отношении женщин и девочек, которые являются перемещенными внутри страны лицами и находятся в Дарфуре? В каких областях Организация Объединенных Наций, ЕС и их государства-члены могли бы оказать конкретную помощь Миссии АС в Дарфуре? И последний вопрос: какую роль, по их мнению, призвана сыграть Лига арабских государств?

Г-н Ромуло (Филиппины) (*говорит по-английски*): Моя делегация приветствует присутствующего сегодня на нашем заседании президента Федеративной Республики Нигерии и председателя Африканского союза (АС) г-на Олусегуна Обасанджо. Мы благодарим его за то, что он нашел время, несмотря на свою занятость, чтобы провести брифинг в Совете, посвященный усилиям, прилагаемым Африканским союзом в Дарфуре. Брифинг г-на Обасанджо является ценным вкладом в рассмотрение Советом вопроса о положении в Дарфуре. Филиппины высоко оценивают неустанные усилия президента в качестве посредника на проводимых в Абудже мирных переговорах по Дарфуре. Мы бла-

годарим президента Обасанджо за его вчерашнее выступление в Генеральной Ассамблее, в котором он также рассказал об уже проделанной работе, а также о задачах, которые еще предстоит выполнить Африканскому союзу.

Моя делегация всегда выступала за региональный подход к урегулированию кризисов в Африке. Поэтому мы полностью признаем и поддерживаем ведущую роль, которую играет Африканский союз в целях обеспечения мирного урегулирования кризиса и защиты благополучия населения Дарфура.

Если международное сообщество будет продолжать оказывать помощь в целях урегулирования гуманитарных аспектов кризиса и направлять четкие, надлежащие и эффективные сигналы соответствующим сторонам, мы убеждены, что нам удастся в ближайшем будущем найти решение и добиться мира в Судане. Признание Советом Безопасности ведущей роли АС и его поддержка усилий Союза по урегулированию кризиса является одним из таких сигналов. Обеспечение выполнения и правительством, и повстанцами взятых на себя ранее обязательств и сохранение ими приверженности процессу переговоров является нашим вторым сигналом.

Моя делегация высоко оценивает важный вклад АС, вносимый им посредством развертывания Миссии Африканского союза в Судане, которая должна получать надлежащую поддержку и помощь со стороны международного сообщества, в том числе Совета Безопасности. В этой связи мы настоятельно призываем к ее расширению и скорейшему развертыванию. Мы также приветствуем заявление правительства Судана о его согласии с предложением об увеличении численности нынешнего присутствия АС в Дарфуре.

Президент Обасанджо уже ответил на вопросы, которые я хотел ему задать, поэтому я хочу воспользоваться этой возможностью, чтобы отметить усилия Африканского союза по урегулированию множества проблем в других регионах Африки. Мы с особым удовлетворением отмечаем подтверждение приверженности и решимости АС эффективно поддерживать выполнение решений Конференции по национальному примирению в Сомали, и мы рассчитываем на то, что он будет и впредь оказывать помощь в деле восстановления и укрепления национальных институтов Сомали.

В заключение, мы хотели бы пожелать всяческих успехов президенту Обасанджо в его нынешних и будущих усилиях.

Г-н Денисов (Российская Федерация): Позвольте приветствовать в Совете Безопасности г-на Обасанджо. Мы рады возможности из первых рук узнать оценки Африканским союзом (АС) развития ситуации в Судане, в частности в Дарфуре.

Россия последовательно поддерживает миротворческие усилия АС и лично президента Обасанджо, направленные на содействие скорейшему урегулированию Дарфурского кризиса. Мы уверены, что мира в Судане удастся достичь лишь политическими средствами через более активное использование возможностей АС и развития сотрудничества с Организацией Объединенных Наций. Разумеется, все суданские стороны должны добросовестно выполнять свои соответствующие обязательства.

В выступлениях моих коллег и уважаемых министров уже прозвучали те вопросы, которые и мы хотели бы поставить перед уважаемым президентом Обасанджо, в частности о том, что мог бы дополнительно сделать Совет Безопасности в целях политической поддержки усилий АС в Дарфуре и что можно было бы сделать для обеспечения параллельного продвижения Абуджийского и Найвашского переговорных процессов.

Г-н Баали (Алжир) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне горячо поприветствовать президента Обасанджо и так же горячо поблагодарить его за то, что он любезно согласился поделиться с нами своими надеждами и видением в отношении развития событий в Африке, а также за то, что он предоставил нам возможность выслушать его ценное мнение о процессе переговоров в Абудже, за которым мы пристально следили ранее и за различными аспектами которого продолжаем следить с большой надеждой.

Я хотел бы также воспользоваться этой возможностью, чтобы выразить президенту Обасанджо нашу особую признательность за неустанные усилия, прилагаемые им с момента вступления на пост председателя Африканского союза (АС), в целях изыскания на основе переговоров политического урегулирования крайне серьезного кризиса в Дарфуре для того, чтобы восстановить мир и безопас-

ность, которые столь необходимы для обеспечения благополучия всего населения Судана.

Алжир очень пристально и на самом высоком уровне следит за развитием ситуации в Дарфуре. Мы уверены в том, что АС успешно справится с поставленными задачами и полностью поддерживаем подход президента Обасанджо, направленный на поощрение обеих сторон к заключению соглашения, которое принесет пользу не только Судану, но и всему региону. Мы также стремимся вносить свой вклад в поддержку усилий председателя Африканского союза.

Его приверженность делу мира и урегулированию конфликтов на основе мудрого и разумного использования переговоров заслуживает полной поддержки международного сообщества. Поэтому Алжир приветствует не только решение Совета, которое четко и полностью высвечивает ведущую роль АС, но и ценную политическую, материальную и финансовую поддержку, оказываемую международным сообществом его усилиям.

Нынешнее прекращение переговоров в Абудже вызывает серьезную обеспокоенность, ибо невыразимые повседневные страдания населения в Дарфуре заставляют нас осознать настоятельную необходимость в том, чтобы как можно скорее положить конец этой трагедии, которая так ужасно воздействует на его жизнь.

Алжир надеется на то, что переговоры в Абудже, на которые мы возлагаем большие надежды, возобновятся как можно скорее. Поэтому мы призываем все стороны вернуться за стол переговоров в духе сотрудничества и открытости, с тем чтобы наконец навести мосты к возвращению мира, на что мы искренне надеемся. Урегулирование вопроса о Дарфуре имеет важнейшее значение для населения этой суданской провинции, для Судана и для мира и стабильности всего региона, в котором Судан играет ключевую, стратегическую роль.

Сегодня уже стали привычными слова о том, что кризис в Дарфуре достиг решающего этапа в своем трагическом развитии. Хотя надежды еще остаются, тем не менее сопутствующие им опасения в том, что кризис будет продолжаться или еще больше усугубится, растут с каждой упущенной возможностью.

Полностью осознавая эти опасности, Алжир надеется на то, что наши совместные действия в Совете и на уровне международного сообщества будут характеризоваться сотрудничеством, которое станет дополнением к созданной Африканским союзом динамике, приведшей к бесспорному прогрессу в деле сохранения сторонами режима прекращения огня и в достижении согласия по имеющему крайнее важное значение гуманитарному протоколу, за которым, надеемся, последует еще одно соглашение — по ключевому вопросу безопасности.

Мы должны укреплять и позитивно поддерживать эту многообещающую динамику до самого конца, проявляя при этом осторожность, с тем чтобы не повредить ей. Именно в этом духе Алжир считает, что не существует альтернативы активному сотрудничеству правительства Судана при поддержке и помощи Африканского союза с международным сообществом, если мы хотим положить конец этому кризису, гуманитарный аспект которого тревожит всех нас.

Моя делегация приветствует предложение министра иностранных дел Судана выступить в Совете Безопасности и поделиться своим мнением о путях урегулирования вопроса о Дарфуре. Мы надеемся, что Совет предоставит ему такую возможность как можно скорее.

Г-н де ла Саблиер (Франция) (*говорит по-французски*): Прежде всего мы тепло приветствуем президента Обасанджо, чье присутствие для нас большая честь. Мы внимательно выслушали его выступление.

Прежде чем я коснусь вопроса о Дарфуре, я очень кратко прокомментирую сотрудничество между Советом Безопасности и Африканским союзом. Одним словом, Совет — к сожалению — на повседневной основе занимается кризисами на африканском континенте. В то же время мы отмечаем, что африканцы первыми участвуют в урегулировании этих кризисов. Как сказал президент Обасанджо, — и мы прекрасно об этом знаем — мы имеем дело с новой Африкой. Африка выполняет свои обязанности сообща и при этом действует решительно.

Моя делегация убеждена в том, что Совет Безопасности кровно заинтересован в тесном сотрудничестве с региональными организациями, в частности с Африканским союзом, всегда, когда это может укрепить действия Совета. Наши действия

дополняют друг друга. Мы видели это в Бурунди. Мы видим это сегодня в дарфурском кризисе, к которому я еще вернусь. Кроме того, существует сотрудничество с субрегиональными организациями, и мое правительство очень радо сотрудничеству с Экономическим сообществом западноафриканских государств применительно к Западной Африке, в частности к Кот-д'Ивуару.

Мой вопрос одновременно и прост, и сложен. Я спрашиваю себя, как повысить эффективность этого сотрудничества. Может быть, ключом здесь является сотрудничество в определенных случаях? Или же такое сотрудничество следует закрепить на постоянной основе? Не знаю. Мы сейчас размышляем о том, как максимально повысить эффективность работы Совета. И любые комментарии президента Обасанджо о путях улучшения сотрудничества между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций и Советом обогатили бы этот процесс размышления.

Что касается Дарфура, то у меня сейчас нет вопросов по этому поводу, так как вопросы, которые я хотел задать, уже были прекрасно сформулированы предыдущими ораторами. У меня нечего добавить к этому перечню вопросов.

Пользуясь возможностью, я хотел бы лишь напомнить членам Совета основные постулаты действий моей страны в Совете Безопасности. Первое — это то, что, по нашему мнению, мы должны быть очень требовательными по отношению к суданцам. Недавнее послание Совета к Судану, содержащееся в резолюции 1564 (2004), должно быть услышано и должно привести к конкретным действиям. Это послание предельно четко: суданское правительство должно выполнить все свои обязанности. В частности, оно должно обеспечить безопасность и защиту населению Дарфура и должно бороться с безнаказанностью. Повстанцы, со своей стороны, должны прекратить насилие и не должны препятствовать доставке гуманитарной помощи. Все суданские стороны должны добросовестно участвовать в переговорах в Найваше и в Абудже. И, как сказал Генеральный секретарь, стороны должны проявлять готовность к компромиссу.

Второй постулат наших действий состоит в том, что международное сообщество должно оказывать Африканскому союзу любую помощь, в которой он нуждается. В этом кризисе Африканский

союз играет незаменимую роль, поддерживая требования международного сообщества и поощряя суданское правительство к необходимому сотрудничеству.

Мы прекрасно понимаем, что развертывание в этом регионе Судана международного присутствия, состоящего из невооруженных наблюдателей и военного персонала, ответственного за безопасность, это непростое дело. Необходимы серьезное планирование и материально-техническая поддержка, как сказал членам Совета президент Обасанджо. Мы также понимаем желательность сотрудничества и помощи со стороны государств-членов, обладающим опытом в этой области.

Франция и Европейский союз к этому готовы. Я думаю, что мы должны действовать быстро. Три или четыре тысячи человек — это не так уж и много, и, возможно, этого будет достаточно. Моя страна будет делать все возможное в институтах Европейского союза для того, чтобы Союз смог поддержать Африканский союз как можно эффективнее.

В заключение скажу, что Совет, как и международное сообщество в целом, способен действовать лишь в тесном сотрудничестве с Африканским союзом. Именно в этом духе Франция оказала помощь миссии Африканского союза в Чаде.

Г-н Сарденберг (Бразилия) (*говорит по-английски*): Я приветствую присутствующего среди нас Его Превосходительство президента Олусегуна Обасанджо и благодарю его за выступление в Совете в его качестве президента Нигерии и Председателя Африканского союза.

Мы в Совете Безопасности выступали за то, чтобы предоставить Африканскому союзу возможность обрисовать в Совете веские и точные перспективы предстоящего решения задач по достижению стабильности и развития в Африке. Мы просили пригласить Африканский союз в Совет Безопасности. И что касается моей делегации, то исторические и культурные связи между Нигерией и Бразилией придают еще большую значимость этому событию.

Все мы согласны с тем, что региональные организации становятся все более актуальными в общих международных усилиях по достижению мира и безопасности. Они могут действовать еще эффективнее, поскольку им, возможно, легче обнаружить

угрозы в плане безопасности, они лучше понимают коренные причины конфликтов и они, конечно, являются более гибкими.

Африканский союз был создан три года назад и с тех пор уже не раз доказал, что способен направлять усилия стран Африки в их борьбе за мир и блистательно справляться с этой задачей. Мы хотим воспользоваться этой возможностью и поблагодарить Африканский союз за сотрудничество с Советом при направлении войск и наблюдателей в Бурунди, Сомали и Судан.

Политические инициативы, направленные на совершенствование управления страной и дальнейшую стабилизацию, также во многом рассчитаны на поддержку Африканского союза. В качестве примера можно привести опыт Кот-д'Ивуар, где Африканский союз, Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Организация Объединенных Наций объединили свои усилия, создав трехсторонний механизм наблюдения, перед которым была поставлена задача содействовать прекращению конфликта, проповедуя ценности, определенные в Соглашении Лина-Маркуси. Горизонтальное сотрудничество ЭКОВАС и Межправительственного органа по вопросам развития в районе Африканского Рога идет как никогда интенсивно. Эти инициативы помогают претворить в жизнь твердую решимость и рекомендации Африканского союза по урегулированию кризисных ситуаций на его континенте.

Необходимо и впредь развивать и использовать взаимодополняющий характер деятельности Организации Объединенных Наций и региональных организаций. Сотрудничество с Африканским союзом развивается весьма плодотворно и мы полагаем, что как Организация Объединенных Наций в целом, так и каждое из государств, входящих в ее состав, и впредь будут с готовностью предоставлять финансовую, методическую и техническую помощь Африканскому союзу. Партнерство является залогом эффективного управления в Африке.

Бразилия высоко оценивает и приветствует целенаправленную решимость Африканского союза урегулировать кризис в Дарфуре, которую мы воспринимаем как похвальный и своевременный шаг руководства и лидеров африканских стран. В Совете Безопасности делегация Бразилии прилагает все возможные усилия, чтобы обеспечить международ-

ную поддержку миссии Африканского союза в Дарфуре, а также гарантировать сохранение ее руководящей и ведущей роли в поиске решения проблем в этом регионе.

Не стоит забывать, что превентивные меры и раннее предупреждение во многом определяют успех региональных организаций в разрешении конфликтов. Необходимо разработать принципиально новые подходы для предотвращения конфликтов, усилий по искоренению отсталости, неграмотности, нищеты и голода. Такая растущая взаимозависимость между безопасностью и социально-экономическим развитием предполагает необходимость более эффективной координации между органами Организации Объединенных Наций, в особенности, между Советом Безопасности и Экономическим и Социальным Советом в соответствии с положениями Статьи 65 Устава Организации Объединенных Наций. Президент Лула при открытии общих прений на пятьдесят девятой сессии Генеральной Ассамблеи всего три дня назад заявил: «Если мы хотим искоренить насилие, мы должны бороться с его первопричинами и столь же решительно выступить против носителей зла» (A/59/PV.3).

Мы считаем, что решительные действия президента Обасанджо и других президентов государств Африки, направленные на укрепление положения Нового партнерства во имя развития Африки и, в особенности, на создание условий для устойчивого развития путем создания прочного мира и безопасности на всем континенте, заслуживают самой высокой оценки.

Г-н Гашпар Мартинш (Ангола) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поприветствовать президента Оласегуна Обасанджо и поблагодарить его за то, что он нашел время принять участие в заседании Совета Безопасности и поделиться с его участниками своим мнением о вопросах, представляющих интерес для Совета и Африканского континента. Еще раз благодарю вас — это действительно большая честь для нас. Я также рад приветствовать Его Превосходительство г-на Альфу Умара Конаре, председателя Комиссии Африканского союза, и особую честь своим присутствием нам оказали президент Сэм Нуйома и его уважаемые министры. Это красноречиво свидетельствует о высоком значении вопроса, рассматриваемого в первой половине сегодняшнего дня.

Уважаемый г-н президент Обасанджо, ваша прозорливость и решительные действия ясно демонстрируют, насколько важна самоотдача со стороны таких лидеров, как вы, при урегулировании событий, подобных Дарфурскому кризису. Мы убеждены, что на новом этапе это укрепит отношения между Советом Безопасности и Африканским союзом, особенно принимая в расчет необходимость партнерских взаимоотношений в решении проблем в любых случаях, когда требуется принять серьезное решение. Совет Безопасности и Африканский союз просто должны сотрудничать, другого выхода у них нет. Всем известно, что почти 60 процентов работы, проводимой Советом Безопасности, имеет отношение к Африке. Таким образом, было бы нелепо пытаться решать вопросы, касающиеся Африки, не координируя полностью все свои действия с Африканским союзом, который постоянно находится в курсе происходящих на континенте событий в сфере экономики и политики. Это стало еще более актуальным после создания Совета по вопросам мира и безопасности.

Прочность партнерских отношений между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций как нельзя лучше проявилась в упорстве, с которым оба органа пытаются разрешить конфликт в суданском регионе Дарфур. С другой стороны то, как контингент Африканского союза в Бурунди сотрудничал с Организацией Объединенных Наций, проводившей там одну из своих операций, является еще одним ярким примером сотрудничества. Из упомянутых случаев нужно извлечь надлежащие выводы. Что касается опыта сотрудничества Организации Объединенных Наций и Африканского союза в Бурунди, важно понять, где была допущена ошибка, и как мы могли более удачно скоординировать работу этих двух органов с тем, в целях повышения ее эффективности. Опыт совместной работы, как в Бурунди, так и в Дарфуре, дает нам возможность наилучшим образом использовать положения Главы VIII Устава Организации Объединенных Наций, касающиеся сотрудничества с региональными организациями, которое должно осуществляться в возможно более полном объеме. В этой связи первоочередной задачей является создание более совершенного канала обмена информацией в целях повышения нашей совместной способности принимать решительные и своевременные меры по урегулированию кризисов, подобных Дарфурскому.

Как ясно высказался президент Обасанджо, другой немаловажный вопрос касается средств и, прежде всего, средств материально-технических, которые необходимо предоставить Африканскому союзу. Причем эти средства должны предоставляться своевременно в случае возникновения конфликта, чтобы дать возможность Африканскому союзу играть положенную ему ведущую роль в регулировании кризисных ситуаций на континенте при поддержке Организации Объединенных Наций и международного сообщества в целом.

Важно, чтобы члены Совета Безопасности имели четкое представление о деятельности Африканского союза, и сейчас нам представилась великолепная возможность для этого, учитывая ту информацию, которую нам сейчас сообщил президент Обасанджо. Эта сессия Совета Безопасности является исторической; она должна послужить одной из основ для упрочения партнерских отношений между Советом Безопасности и Советом по вопросам мира и безопасности, а также для своевременного нахождения способов регулирования кризисов и упрочения мира и стабильности, создавая таким образом, благоприятные условия для развития континента.

Г-н Адеши (Бенин) (*говорит по-французски*): До настоящего момента у нас не возникало вопросов по ходу дискуссии.

Мы хотели бы высказать несколько замечаний.

Прежде всего мы хотели бы поблагодарить президента Федеративной Республики Нигерия г-на Обасанджо за то, что он любезно согласился принять участие в заседании Совета в качестве Председателя Африканского союза. Мы также хотели бы приветствовать присутствующего здесь президента Намибии Его Превосходительство г-на Сэма Нуйому.

Африканский союз (АС) был создан три года назад для содействия ускорению процесса интеграции африканских государств и укрепления потенциала стран континента, с тем чтобы они могли шире участвовать в поиске эффективных решений своих проблем. Весьма содержательная информация о положении в Африке, которую представил Совету президент Обасанджо, свидетельствует о его решительном подходе к этому вопросу. Однако мы должны признать, что Африканский союз не сумеет выполнить задачу, которую он столь смело и реши-

тельно взял на себя, если международное сообщество не мобилизует необходимые ресурсы, соразмерные масштабу и остроте ситуации, для эффективной поддержки усилий, прилагаемых Африканским союзом. Сегодня мы знаем, что для этого требуется, ибо, об этом нам сообщил наиболее авторитетный в этом вопросе человек — нынешний Председатель АС.

Поэтому мы хотели бы подчеркнуть, что помощь международного сообщества должна носить долгосрочный характер. Недавние исследования показали, что, если в Африке конфликтные ситуации не разрешаются должным образом, то в 60 процентах случаев, конфликты вспыхивают вновь. Это — серьезная проблема. Поэтому в целях использования имеющегося потенциала система Организации Объединенных Наций в партнерстве с Африканским союзом должна создать механизм координации: координации участников и координации действий.

Г-н Макейра (Чили) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы искренне поблагодарить Председателя за созыв сегодняшнего открытого заседания. Мы признательны за предоставленную возможность услышать непосредственно из уст президента Обасанджо — присутствие которого сегодня является для нас большой честью — об активизации усилий, прилагаемых Африканским союзом для обеспечения мира и безопасности в Африке, которые мы решительно поддерживаем.

Как известно, Совет Безопасности особенно активно занимается рассмотрением африканской повестки дня. В этой связи ему удалось добиться целого ряда важных успехов, в частности в Западной Африке. Эти успехи объяснялись возможностью совместной работы, которая во многих случаях осуществлялась в соответствии с решениями Африканского союза или отдельных учреждений Африканского союза, проявивших готовность оказывать поддержку этому процессу.

Не столь удачно складывались у нас дела в Центральной Африке, где усилия Совета и других действующих там учреждений еще не привели к достижению общего соглашения. В Демократической Республике Конго, в Руанде и, в частности, недавно в Бурунди, нам удалось добиться значительного прогресса, хотя мы не можем с чистой со-

вестью сказать, что нам удалось восстановить мир в этом районе. В районе Великих озер Африканский союз играет весьма существенную руководящую роль, что, несомненно, должно привести к успеху.

Гуманитарный кризис в Дарфуре требует решительной поддержки международного сообщества и Совета, в особенности в том, что касается усилий Африканского союза. Поэтому наша делегация проголосовала за принятие резолюций 1556 и 1564, исходя из убежденности в том, что они должны содействовать обеспечению решительной поддержки усилий Африканского союза и продолжению сотрудничества с правительством Судана, которое стремится спасти население этой страны.

Сегодня утром в этой связи неоднократно высказывалась озабоченность. Некоторые вопросы уже были подняты другими членами Совета, а я хотел бы, соответственно, задать вопрос президенту Обасанджо. Я хотел бы узнать его мнение относительно возможного направления миссии Совета Безопасности в Дарфур для укрепления работы, которую проводит там Африканский союз. Поскольку сегодня утром очень много было сказано о сотрудничестве между Африканским союзом и Советом Безопасности, было бы интересно провести — если удастся решить вопросы материально-технического характера — совместное заседание Совета Безопасности и Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза.

Г-н Моток (Румыния) (*говорит по-английски*): Я также хотел бы тепло приветствовать в стенах Совета Безопасности Его Превосходительство президента Нигерии. Мы выражаем также признательность Председателю Комиссии Африканского союза.

Я хочу поблагодарить Председателя — представителя Испании — за созыв этого заседания, которое служит образцом того, как Совет Безопасности решает вопросы регионального значения.

Румыния является и останется впредь сторонницей мирному урегулированию кризиса в Дарфуре. Румыния верит в процветающее и стабильное будущее всего Судана. Мы приветствуем и полностью поддерживаем усилия Африканского союза по урегулированию этого кризиса.

Мы высоко оцениваем личные усилия президента Обасанджо, направленные на укрепление ро-

ли Африканского союза в процессе урегулирования кризиса в Дарфуре. Мы хотели бы поблагодарить Его Превосходительство за сегодняшний своевременную, всестороннюю и существенную информацию. Мы полностью убеждены, что под его руководством участие Африканского союза станет реальным вкладом в урегулирование кризиса в Дарфуре. Наша делегация считает, что, с учетом выдающейся работы, которую проделал за минувшие шесть месяцев президент Обасанджо на посту президента Нигерии, мы вполне можем рассчитывать на то, что Африканский союз сделает существенные шаги по пути к обеспечению стабильности и прогресса в Дарфуре.

Позволю себе заметить, что наша уверенность зиждется на том, что имя «Обасанджо» на языке йоруба означает, если не ошибаюсь, «король, облегчающий жизнь своим подданным». И мы верим, что во время его пребывания на посту Председателя Африканского союза к числу его подданных, несомненно, будет относиться также и население Дарфура. Должен признаться, что об этом мне рассказал мой заместитель посол Думитру: он пять лет пробыл послом в Нигерии в годы президентства Его Превосходительства.

В последней резолюции Совета Безопасности — резолюции 1564 (2004) — признается роль региональных участников в урегулировании этого кризиса. Эта резолюция поощряет и поддерживает дальнейшие усилия Африканского союза. В ней также должным образом отражен механизм сотрудничества в поддержку урегулирования ситуации в Дарфуре, осуществляемого Организацией Объединенных Наций совместно с Африканским союзом, Европейским союзом и целым рядом соседних с Суданом стран, а также странами других континентов.

Румыния придает огромное значение роли региональных участников и предлагаемых ими способов регулирования кризисов, которые могут оказать влияние на целые регионы. Такой подход чрезвычайно важен для Румынии, будучи сегодня членом Совета Безопасности, выступает за современное прочтение и выполнение положений главы VII Устава с учетом реальностей сегодняшнего времени. Географическая близость, знание ситуации на месте, глубокое понимание местных проблем, по нашему мнению, являются залогом успеха такого подхода. Румыния намерена в будущем году про-

вести еще одно открытое заседание Совета Безопасности, посвященное вопросу повышения эффективности сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и региональными организациями, принимающими активное участие в регулировании кризисов во всем мире.

Успех Миссии наблюдателей Африканского союза в Дарфуре может стать моделью для ее последующего применения в других африканских субрегионах и на других континентах. Партнерство между Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в содействии политическому урегулированию и разрешению гуманитарного кризиса в Дарфуре требует постоянной поддержки со стороны международного сообщества. В этой связи Румыния поддерживает деятельность Специального представителя Генерального секретаря Яна Пронка, направленную на координацию усилий региональных организаций и всемирной Организации по решению проблемы Дарфура.

Румыния считает для нас необходимым обеспечить, чтобы Африканский союз при выполнении им своих задач располагал всеми необходимыми ресурсами и пользовался нашей полной поддержкой. Румыния полагает, что прочное и долгосрочное урегулирование внутреннего кризиса в Судане может быть достигнуто только на основе политических переговоров. Урегулирование кризиса должно быть достигнуто за счет согласованного на переговорах и взаимоприемлемого политического решения. По этой причине мы выступаем за скорейшее завершение Найвашских мирных переговоров.

Хотя значительные усилия были предприняты с целью продвижения мирного процесса в контексте отношений между севером и югом, мы надеемся, что и в западных районах Судана будет найдено политическое согласованное решение продолжающегося конфликта. Мы призываем и правительство Судана, и повстанцев возобновить переговоры в духе доброй воли, с тем чтобы положить конец гуманитарному кризису в Дарфуре. Румыния надеется, что правительство Судана и повстанцы должным образом примут к сведению резолюции 1556 (2004) и 1564 (2004) Совета Безопасности.

В будущем при рассмотрении вопроса о Дарфуре Совету следует в большей степени стремиться к выработке общей позиции. Румыния намерена продолжать работу в этом направлении. В Дарфуре

на карту поставлены авторитет Совета Безопасности и его готовность к действию. Пришло время, когда Совет должен сделать следующий шаг в осуществлении нового подхода, предусматривающего непосредственное и решительное участие региональных организаций в урегулировании конфликтов в их соответствующих регионах. Если этот подход будет «работать» в Судане — который, кстати сказать, стал родиной самого затяжного конфликта на африканском континенте, — он мог бы стать той моделью, которую можно будет успешно применять и в других кризисных ситуациях, которые уже существуют или могут возникнуть в различных районах мира.

Румыния с нетерпением ожидает доклад Генерального секретаря о положении в Судане, который будет опубликован в конце этого месяца. Мы с таким же нетерпением ожидаем — и считаем, что это еще более важно — позитивных подвижек в ситуации на местах.

Председатель (*говорит по-испански*): Я благодарю представителя Румынии за любезные слова в мой адрес.

Сейчас я предоставляю слово Президенту Федеративной Республики Нигерии для ответа на поставленные вопросы и для дополнительных комментариев и замечаний в связи с выступлениями членов Совета.

Президент Обасанджо (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить всех членов Совета за проявленный интерес и глубокое понимание общей ситуации в Африке и, в частности, ситуации в Дарфуре. Скорее всего, я не смогу ответить на все вопросы в порядке их поступления, поэтому отвечу на них в общем порядке, однако на некоторых конкретных вопросах я остановлюсь более подробно.

Давайте зададимся следующим вопросом: что может сделать для Африки Совет Безопасности? Как любезно отметили члены Совета, 60 процентов своего рабочего времени Совет посвящает проблемам Африки. Если это верно, то как нам добиться того, чтобы время, которое мы уделяем этой теме, не проходило впустую? Таким образом, мы, вероятно, смогли бы сократить количество времени, которое этот орган уделяет африканским проблемам?

В чем же на самом деле заключаются проблемы Африки сегодня? Давайте не будем углубляться в те причины, которыми они вызваны. Проблемы Африки сегодня — это проблемы конфликтов, проблемы нищеты, проблемы развития и проблемы занятости. Как возникли эти проблемы? Эти проблемы возникли по той причине, что Африка в течение долгого времени жила в мире, в котором не было равноправия, и слишком поздно осознала то, что она живет в этих условиях. На мой взгляд, этим все и объясняется. Если это действительно так, что мы можем сделать, чтобы немного помочь Африке исправить ее нынешнее положение?

Если говорить о конфликтах, то каковы их основные причины? Одна из причин коренится в управлении и в том, что я не могу иначе назвать, как безнадежность, — безнадежность в политической области, безнадежность в экономической области, безнадежность в социальной области. У некоторых людей возникает ощущение, что, что бы они ни делали, они никогда не смогут вырваться из этого порочного круга, поэтому они в отчаянии опускают руки и говорят себе: «Ну что ж, если это так, я не буду бороться, а просто умру». Поэтому я считаю, что мы должны рассмотреть эти проблемы и задаться вопросом, что Африка сама должна сделать, что для нее действительно необходимо, и затем помочь Африке достичь этого своими собственными силами.

Как уже было отмечено здесь одним из представителей, мы уже начали этот процесс. Африканский союз (АС) олицетворяет собой признание в Африке того факта, что континентальная организация, которая привела нас к определенным рубежам, была не способна вести нас дальше. Нам нужна, если хотите, реформированная организация или новая организация, более активная и способная вести нас дальше тех рубежей, которые были достигнуты Организацией африканского единства. Кроме того, у нас есть программа, которая разрабатывалась в течение довольно длительного времени и которая начала работать приблизительно в то же время, что и Африканский союз: Новое партнерство в интересах развития Африки (НЕПАД). Таким образом, у нас есть новая континентальная организация в виде Африканского союза и новая программа в виде НЕПАД, готовые вести нас вперед.

Если говорить о новой Африке в политическом плане, то следует задаться вопросом: какая реформа

нам нужна? Какая реформа нам нужна на континентальном, субрегиональном и страновом уровне, какая реформа нам нужна в экономике — на континентальном и субрегиональном уровне? Нам нужны региональные экономические сообщества и национальные экономические сообщества в наших странах.

Нам следует провести пакет необходимых реформ, которые выведут нас из сложившейся ситуации.

Я вижу, что Организация Объединенных Наций уже располагает набором мер для этого. Полагаю, что Совет должен поддержать эти меры. Например, канцелярия Генерального секретаря следит за развитием ситуации в Африке на постоянной основе. Эта канцелярия должна быть оборудована таким образом, чтобы иметь возможность не только готовить информацию, но и активно участвовать в процессе. Ранее уже говорилось о раннем предупреждении и активных мерах. Мы сами нуждаемся в раннем предупреждении на уровне Африканского союза, равно как и на региональном и национальном уровнях. Потребность в раннем предупреждении существует и здесь в Совете, поскольку дает возможность сказать, например, об одной или двух странах, что в случае, если там продолжится ухудшение ситуации, то мы можем получить второе Сомали. Если нам известно о подобных ситуациях, то что нам необходимо сделать — на собственном уровне, на уровне АС и на уровне Совета — для предотвращения кризиса? Вот что я должен сказать относительно того, что можно сделать.

Как нам известно, решение о создании Нового партнерства в интересах развития Африки (НЕПАД) было утверждено Организацией Объединенных Наций, Группой 8, Всемирным банком, Международным валютным фондом и Африканским банком развития (АБР). Но одного утверждения недостаточно. Решение должно быть проведено в жизнь. НЕПАД должно включено и плодотворно работать в рамках социально-экономической программы развития АС.

Что нам надо сделать в отношении Судана? Было отмечено, что начатые переговоры о прекращении конфликта на юге страны не были завершены. Их необходимо довести до конца. Я уверен, что завершение этих приостановленных переговоров — надеюсь, что они возобновятся в начале следующе-

го месяца, — благоприятно отразится на ситуации в Дарфуре. Решение вопроса благоприятно скажется и на других районах Судана. Более чем 20 лет спустя ведутся поиски всеобъемлющего решения для юга страны, которое сделает страну более сплоченной и при этом, возможно, позволит лучше управлять ею.

Я вижу, что более или менее похожие учения оборонного характера проводились и в Нубийских горах. Аналогичные учения в иной форме проводились в южной части Голубого Нила. Возможно, в какой-либо форме решение такого же рода может быть применено и в Дарфуре. В общих чертах, так складывается ситуация в Судане. Следует найти решение возникших там политических проблем. Мы должны быть готовы поддержать усилия страны, направленные на повышение уровня жизни ее населения. Мы должны помочь улучшить экономические и социальные аспекты жизни среднего суданца, поскольку, как я уже говорил, причина конфликта может быть объяснена одним словом — порядком управления страной. Оно может быть плохим или несовершенным, порой объясняться нехваткой средств.

Коснувшись в общих чертах действий в Судане, я хотел бы более подробно остановиться на ситуации в Дарфуре. Члены Совета верно заметили, что первоочередной целью является прекращение резни в регионе. Не может быть и речи о дальнейшем промедлении или отсрочках. Мы обязаны остановить резню, заставив прежде всего правительство Судана нести ответственность перед своими гражданами. Поскольку задача правительства любой страны заключается в обеспечении благосостояния и благополучия всех ее граждан. Оно должно предоставить безопасность и защиту всем своим гражданам. Это первейшая обязанность правительства. Правительство Судана не является исключением из правила. Что бы мы ни предприняли в рамках АС, Организации Объединенных Наций или самого Совет безопасности, мы должны помочь суданскому правительству взять на себя ответственность судьбу своего народа. Правительство Судана должно согласиться с этим. Оно должно в этом отношении определить свою роль, и тогда мы и не подумаем становиться незваными гостями. Я не могу представить себя незваным гостем в Судане. И, в любом случае, АС располагает уставом, согласно которому африканские войска в любом госу-

дарстве Африки не рассматриваются как иностранные войска. Это положение, безусловно, должно соблюдаться.

Заявив об этом, мы должны быть уверены в том, что остаемся беспристрастны. Ситуация, когда одни из нас воспринимаются как сторонники повстанцев, а другие как сторонники правительства, неприемлема. Это разрушает доверие к нам, как коллективное, так и индивидуальное. Я уверен, что мы должны быть способны сказать всем им, что беспристрастно и коллективно, в чем их действия ошибочны. Мы должны сказать им: «Если уж вы неправы, то неправы. И если уж вы неправы, то Вас будут наказывать до тех пор, пока Вы не изменитесь». Я считаю, что это крайне важно.

Мы, члены Африканского союза, приняли решение о введении своих войск. Теперь можно задать вопрос: сколько нас? Нас около 3500, — возможно, немного больше. Это число включает формирование, которое мы называем силами защиты. В силы защиты входят военные и полиция. Возможно, оно будет немного больше, но я полагаю, что в докладе Яна Пронка рекомендовалось 5000 человек. Изначально мы говорили о 3000 человек. Нам, определенно, потребуется от 3000 до 5000 человек. Эти силы будут включать солдат и, возможно, какой-то вид самолетов с неизменяемой геометрией крыла или вертолетов. Там будет определенное число полицейских, наблюдателей и гражданских сотрудники. Все это будет делаться под эгидой АС.

Для нас численность личного состава не имеет значения. Надеюсь, что правительство Судана поймет, что дело не в численности вводимых сил. Мы считаем важными два вопроса: во-первых, где нам взять такое количество людей, и, во-вторых, где взять ресурсы — материально-техническое обеспечение — в поддержку этих сил.

Мы считаем также, что наше участие в операции в Судане или в Дарфуре должно быть ограничено определенными сроками. Наши силы — будь то войска или полиция — должны оставаться там до тех пор, пока не будет согласовано и претворено в жизнь окончательное соглашение о политическом урегулировании. Когда начнется его осуществление, правительство Судана должно будет взять на себя ответственность за благополучие, благосостояние, защиту и безопасность всех своих граждан.

Это подводит меня к другому вопросу. Перед Африкой и Африканским союзом встает серьезная задача. Ранее мы не предпринимали ничего подобного, и поэтому мы не можем недооценивать то, что потребуется для решения этой задачи: командование и контроль. Мы никогда раньше этого не делали: речь идет о воинских контингентах из четырех, пяти или шести миссий, действующих в Африке совместно под единым командованием. Раньше мы ничего подобного не предпринимали, и нам потребуется мобилизовать все наши ресурсы и потенциалы. Нам придется задействовать весь накопленный нами опыт.

Мы говорили миру: «Дайте нам инструменты, и мы выполним эту работу». Теперь вы решили нас проверить, говоря: «Мы дадим вам необходимые инструменты; а вы должны выполнить эту работу». Мы хотим обеспечить, чтобы эта работа была выполнена надлежащим образом, ибо, в противном случае, мы услышим: «Мы дали вам инструменты, а вы не справились с задачей». Мы не хотим этого, поэтому нам нужны надлежащие инструменты и надлежащая организация, которые соответствовали бы нашим задачам, с тем чтобы мы смогли выполнить эту работу умно и быстро, чтобы потом сказать миру: «Мы справились с поставленной задачей. Спасибо за ту помощь, которую вы оказали нам в выполнении этой работы и в достижении успеха».

Говоря о том, что еще можно сделать, я хочу поблагодарить Бразилию, представитель которой верно отметил, что нам нужна система раннего предупреждения и что мы должны занимать активную позицию. Необходимо укреплять сотрудничество между Советом и новой Африкой. Вопрос заключается в том, следует ли строить его применительно к каждому отдельному случаю? На мой взгляд, нам нужны как структурированные отношения, так и, при необходимости, индивидуальный подход. Но прежде всего нам, безусловно, потребуются структурированные отношения.

Здесь был задан вопрос о том, не следует ли членам Совета Безопасности посетить Дарфур? Я не вижу никаких причин, по которым это следует сделать, равно как не вижу причин, в силу которых делать этого не следует.

Кто-то высказал идею проведения совместного заседания с участием Совета по вопросам мира и безопасности Африканского союза и Совета Безо-

пасности. Полагаю, что такое заседание могло бы быть полезным, но необходимо определить его повестку дня: какой должна быть его цель? Если цель заключается лишь в том, чтобы мы приехали сюда и чудесно провели время в Нью-Йорке, то я против. Если вы хотите приехать в Аддис-Абебу и прекрасно провести там время с нами, то я тоже против. Заседание должно быть хорошо подготовлено. Чего мы хотим добиться? Какие области мы хотим охватить? Какова наша конечная цель?

Что касается графика политического урегулирования по завершении этой работы, то я не думаю, что действительно можно составить некий график и заявить: «Все будет сделано к этому сроку». Вчера я имел беседу с председателем Комиссии Африканского союза, в ходе которой мы обсуждали общую программу и говорили о том, что необходимо сделать, и о других вопросах, и я сказал — как я сказал в начале этого заседания, — что мы не можем затягивать присутствие в Дарфуре войск Африканского союза или сил АС по охране.

Я не хотел бы, чтобы меня осудили за упоминание временного фактора или программы, но я думаю, что для выполнения нашей задачи необходим период в шесть месяцев, который позволит нормализовать обстановку и начать вывод сил АС. Мы не можем позволить себе обычную практику, когда силы Организации Объединенных Наций вводятся на шесть месяцев, а остаются на шесть десятков лет. Мы просто не можем себе этого позволить. У нас нет таких средств, и это не отвечает интересам Африки.

Что касается отмены санкций против Либерии, касающихся экспорта древесины и алмазов, то я не вижу причин для их сохранения. По-моему, причины, которые заставили ввести эти санкции, на сегодняшний день устранены. Но если есть другие причины, о которых мне не известно, то я хотел бы о них узнать. Но лично я считаю, что санкции можно снять.

Думаю, что я ответил на все вопросы. Если я что-то упустил, прошу меня извинить. Члены Совета так много говорили и задавали так много вопросов, и все это очень хорошо и очень полезно. Я делал очень подробные записи и все же мог что-то упустить.

Позвольте мне закончить на светлой ноте. Мой друг из Румынии попытался расшифровать мое имя

на моем родном языке и сделал это почти правильно. Он сказал, что я должен сделать население Дарфура своими подданными, если президент Судана Аль-Башир не будет возражать. Нигерия вообще-то не имеет никаких территориальных амбиций, но если кто-то хотел бы присоединить часть своей страны к нам, то мы готовы рассмотреть такую просьбу.

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы тепло поблагодарить президента Федеративной Республики Нигерия за его разъяснения, чувство юмора, замечания, глубокие мысли и прежде всего за его огромную приверженность продолжению от имени его страны и Африканского союза работы, направленной на поиск путей решения сложных проблем, с которыми сталкивается Африка в целом и Дарфур, в частности.

Полагаю, что это заседание было полезным для всех членов Совета в плане прояснения ситуации. Комментарии, замечания и ответы на вопросы, безусловно, будут поучительными и полезными для членов Совета при продолжении рассмотрения нами этого пункта повестки дня, а также в целом при рассмотрении нами вопросов мира и безопасности в Африке, которые стоят на повестке дня Совета.

Уверен, что с учетом руководящей роли президента Нигерии и его приверженности и его видения мы сможем завершить наше сегодняшнее заседание с чувством окрепшей надежды на то, что сотрудничество между Советом и Африканским союзом, а также общие устремления международного сообщества помогут нам в предстоящие несколько недель работать с чувством большего оптимизма над поиском путей урегулирования этого серьезного гуманитарного кризиса. Желающих выступить больше нет. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

От имени Совета я вновь хочу особенно поблагодарить президента Федеративной Республики Нигерии Его Превосходительство г-на Олусегуна Обасанджо за то, что он нашел время для участия в заседании Совета Безопасности.

Мне хотелось бы высказать пожелание, чтобы между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом продолжалось и крепло сотрудничество по всем вопросам, касающимся поддер-

жания мира и безопасности на африканском континенте.

Заседание закрывается в 12 ч. 20 м.